



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

2013/2134(INI)

18. 7. 2013

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

1 - 88

Návrh stanoviska
Verónica Lope Fontagné
(PE514.623v01-00)

Evropský semestr pro koordinaci hospodářských politik: provádění priorit na rok 2013
(2013/2134(INI))

AM\944149CS.doc

PE516.693v01-00

CS

Jednotná v rozmanitosti

CS

AM_Com_NonLegOpinion

Pozměňovací návrh 1
Marije Cornelissen

Návrh stanoviska
Bod -1 (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

-1. vyzývá Komisi, aby bezodkladně přijala odvážné sdělení o sociálním rozměru HMU a aby v této souvislosti aktualizovala přehled makroekonomických nerovnováh spolu s indikátory zaměstnanosti, sociálními indikátory a se samostatným přehledem společenského rozměru HMU;

Or. en

Pozměňovací návrh 2
Sergio Gutiérrez Prieto

Návrh stanoviska
Bod 1

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

1. vítá skutečnost, že některé členské státy předložily zprávy o pokroku v plnění cílů strategie EU 2020, v nichž v některých případech nastínily konkrétní projekty zaměřené na tyto cíle; vyzývá všechny členské státy, aby tyto zprávy zahrnuly do svých příspěvků k evropskému semestru na rok 2014;

1. vyslovuje politování nad skutečností, že jen několik členských států předložilo zprávy o pokroku v plnění cílů strategie EU 2020, v nichž v některých případech nastínily konkrétní projekty zaměřené na tyto cíle; vyzývá všechny členské státy, aby tyto zprávy zahrnuly do svých příspěvků k evropskému semestru na rok 2014;

Or. es

Pozměňovací návrh 3
Inês Cristina Zuber

**Návrh stanoviska
Bod 1**

Návrh stanoviska

1. **vítá** skutečnost, že některé členské státy předložily zprávy o pokroku v plnění cílů strategie EU 2020, v nichž v některých případech nastínily konkrétní projekty zaměřené na tyto cíle; **vyzývá všechny členské státy, aby tyto zprávy zahrnuly do svých příspěvků k evropskému semestru na rok 2014;**

Pozměňovací návrh

1. **poukazuje na** skutečnost, že některé členské státy předložily zprávy o pokroku v plnění cílů strategie EU 2020, v nichž v některých případech nastínily konkrétní projekty zaměřené na tyto cíle;

Or. pt

**Pozměňovací návrh 4
Marije Cornelissen**

**Návrh stanoviska
Bod 1**

Návrh stanoviska

1. vítá skutečnost, že některé členské státy předložily zprávy o pokroku v plnění cílů strategie EU 2020, v nichž v některých případech nastínily konkrétní projekty zaměřené na tyto cíle; vyzývá všechny členské státy, aby tyto zprávy zahrnuly do svých příspěvků k evropskému semestru na rok 2014;

Pozměňovací návrh

1. vítá skutečnost, že některé členské státy předložily zprávy o pokroku v plnění cílů strategie EU 2020, v nichž v některých případech nastínily konkrétní projekty zaměřené na tyto cíle; vyzývá všechny členské státy, aby tyto zprávy zahrnuly do svých příspěvků k evropskému semestru na rok 2014; **vyslovuje politování nad skutečností, že Komise nepředložila zprávu o pokroku týkající se strategie Evropa 2020; vyzývá Komisi, aby takovou zprávu předkládala každoročně;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 5
Sergio Gutiérrez Prieto**

**Návrh stanoviska
Bod 1 a (nový)**

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

1a. připomíná, že Parlament ve své zprávě o roční strategii růstu vyzývá ke strategii, která umožní kompatibilitu úsporných programů s podpůrnými programy pro růst a tvorbu pracovních míst; proto se domnívá, že doporučení pro jednotlivé země, která předložila Komise, nebudou ani přes provedení drobných změn v harmonogramu fiskální konsolidace pro dosažení těchto cílů dostačující; varuje, že doporučení pro jednotlivé země vypracovaná v souvislosti se strukturálními reformami mohou mít stejně negativní vliv na růst a zaměstnanost jako předešlá politika úsporných opatření;

Or. es

**Pozměňovací návrh 6
Inês Cristina Zuber**

**Návrh stanoviska
Bod 1 a (nový)**

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

1a. konstatuje, že neoliberalní opatření, tzv. úsporná opatření, která byla posílena mimo jiné v rámci tzv. národních plánů reforem, správy ekonomických záležitostí a evropského semestru, přispívají v řadě zemí s křehčím hospodářstvím k prohlubování sociální a hospodářské krize a stále více ztěžují život rodinám pracující třídy, zejména ženám a dětem, které jsou hlavními oběťmi nárůstu chudoby, nezaměstnanosti a nejisté a špatně placené práce;

Or. pt

Pozměňovací návrh 7
Marije Cornelissen

Návrh stanoviska
Bod 1 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

1a. vyjadřuje své obavy týkající se obecného nedostatku ambicí a pokroku při dosahování cílů strategie EU 2020; vyzývá, aby se cíle strategie EU 2020 staly jádrem evropského semestru a aby členské státy stanovily odvážné strategie, které upřesní dosažení národních cílů, a aby byl prostřednictvím národních programů reforem, doporučení pro jednotlivé země a roční analýzy růstu pečlivě sledován příslušný pokrok; vyzývá Komisi, aby se soustavně zabývala doporučeními členským státům ohledně všech cílů strategie EU 2020, u kterých není prokázán dostatečný pokrok;

Or. en

Pozměňovací návrh 8
Pervenche Berès

Návrh stanoviska
Bod 1 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

1a. pevně věří, že doporučení pro jednotlivé země budou v souvislosti s evropským semestrem mnohem více relevantní a účinná, jakmile budou stanoveny ukazatele pro sociální oblast a jejich srovnávací přehled, přičemž ukazatele pro sociální oblast by měly být v samostatné podobě zahrnuty do postupu při makroekonomické nerovnováze;

Pozměňovací návrh 9
Marian Harkin

Návrh stanoviska
Bod 1 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

1a. vyslovuje politování nad skutečností, že EU je momentálně v recesi a že současné fiskální politiky nepomáhají tento vývoj zvrátit; vyzývá proto Komisi, aby na základě této skutečnosti a z důvodu neúnosné míry nezaměstnanosti mladých lidí a dlouhodobě nezaměstnaných v mnoha členských státech přehodnotila svůj přístup;

Or. en

Pozměňovací návrh 10
Sergio Gutiérrez Prieto

Návrh stanoviska
Bod 1 b (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

1b. upozorňuje, že nepoměr v doporučeních Komise měl za následek nebývalý nárůst socioekonomických rozdílů a rozdílů v zaměstnanosti mezi jednotlivými členskými státy; varuje, že doporučení i navzdory mírnému vylepšení nadále obsahují nepoměr, což povede k dalšímu nárůstu těchto rozdílů;

Or. es

Pozměňovací návrh 11
Marije Cornelissen

Návrh stanoviska
Bod 1 b (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

1b. naléhavě vyzývá Komisi, aby v členských státech sledovala finančně podporované národní cíle strategie EU 2020 a aby za tímto účelem vytvořila upravená doporučení pro jednotlivé země, která zohlední omezení způsobená makroekonomickými ozdravnými programy;

Or. en

Pozměňovací návrh 12
Sergio Gutiérrez Prieto

Návrh stanoviska
Bod 1 c (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

1c. vyjadřuje politování nad skutečností, že navzdory opakovaným žádostem Parlamentu, aby členské státy představily plány pro národní zaměstnanost a zaměstnanost mladých lidí, v mnohých z nich tak ještě nebylo učiněno;

Or. es

Pozměňovací návrh 13
Marije Cornelissen

Návrh stanoviska
Bod 1 c (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

1c. vyzývá Komisi a Radu, aby pokračovaly ve vylepšování ukazatelů pro sledování společenského, environmentálního a inovačního rozměru strategie EU 2020 v rámci evropského semestru; vyzývá k vypracování kvantitativních a kvalitativních metodik pro vylepšení přesnosti hodnocení celkové společenské a environmentální situace, která na úrovni EU v současnosti není kompletně zachycena žádnou srovnatelnou statistikou;

Or. en

Pozměňovací návrh 14
Sergio Gutiérrez Prieto

Návrh stanoviska
Bod 1 d (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

1d. považuje rozhodnutí Komise ohledně potřeby snížit zdanění práce oproti jiným zdrojům příjmů, jako je například ekologické zdanění, za pozitivní vývoj; žádá nicméně Komisi, aby měla na paměti, že pro urychlení procesu fiskální konsolidace je nutné navýšit daň z kapitálu;

Or. es

Pozměňovací návrh 15
Sergio Gutiérrez Prieto

Návrh stanoviska
Bod 2

Návrh stanoviska

2. uznává, že **letošní** doporučení pro jednotlivé země jsou obzvláště důležitá, **neboť členské státy vymezují svoje investiční priority v rámci politiky soudržnosti pro příští víceletý finanční rámec (VFR); vyzývá v této souvislosti k ještě většímu zacílení finančních prostředků EU na opatření v oblasti politik růstu a zaměstnanosti, zejména na boj proti nezaměstnanosti mladých lidí;**

Pozměňovací návrh

2. uznává, že doporučení pro jednotlivé země jsou **letos** obzvláště důležitá a **měla by se zaměřit na propojení úsporných programů s prorůstovými pobídkami, na boj s nezaměstnaností, především s nezaměstnaností mladých lidí, a na zachování produktivních investic, jako jsou investice do vzdělávání nebo inovací; vyslovuje politování nad skutečností, že Komise do svých návrhů doporučení nezahrnula většinu z doporučení, která navrhl Parlament; vyjadřuje své obavy ohledně nárůstu sociálních a hospodářských rozdílů mezi jednotlivými členskými státy;**

Or. es

Pozměňovací návrh 16

Jutta Steinruck

Návrh stanoviska

Bod 2

Návrh stanoviska

2. uznává, že letošní doporučení pro jednotlivé země jsou obzvláště důležitá, neboť členské státy vymezují svoje investiční priority v rámci politiky soudržnosti pro příští víceletý finanční rámec (VFR); vyzývá v této souvislosti k **ještě většímu** zacílení finančních prostředků EU na opatření v oblasti politik růstu a zaměstnanosti, zejména na boj proti nezaměstnanosti mladých lidí;

Pozměňovací návrh

2. uznává, že letošní doporučení pro jednotlivé země jsou obzvláště důležitá, neboť členské státy vymezují svoje investiční priority v rámci politiky soudržnosti pro příští víceletý finanční rámec (VFR); vyzývá v této souvislosti k zacílení finančních prostředků EU na opatření v oblasti politik růstu a zaměstnanosti, zejména na boj proti nezaměstnanosti mladých lidí a k **vytvoření trvalých pracovních míst, která budou řádně zajištěna, přiměřeně finančně ohodnocena a jejichž povinnou součástí bude platba příspěvků na sociální zabezpečení;**

Or. de

Pozměňovací návrh 17
Marije Cornelissen

Návrh stanoviska
Bod 2

Návrh stanoviska

2. uznává, že letošní doporučení pro jednotlivé země jsou obzvláště důležitá, neboť členské státy vymezují svoje investiční priority v rámci politiky soudržnosti pro příští víceletý finanční rámec (VFR); vyzývá v této souvislosti k ještě většímu zacílení finančních prostředků EU na **opatření v oblasti politik růstu a zaměstnanosti, zejména na boj proti nezaměstnanosti mladých lidí;**

Pozměňovací návrh

2. uznává, že letošní doporučení pro jednotlivé země jsou obzvláště důležitá, neboť členské státy vymezují svoje investiční priority v rámci politiky soudržnosti pro příští víceletý finanční rámec (VFR); vyzývá v této souvislosti k ještě většímu zacílení finančních prostředků EU na **všechny priority ustanovené ve strategii EU 2020;**

Or. en

Pozměňovací návrh 18
Marian Harkin

Návrh stanoviska
Bod 2

Návrh stanoviska

2. uznává, že letošní doporučení pro jednotlivé země jsou obzvláště důležitá, neboť členské státy vymezují svoje investiční priority v rámci politiky soudržnosti pro příští víceletý finanční rámec (VFR); vyzývá v této souvislosti k ještě většímu zacílení finančních prostředků EU na opatření v oblasti politik růstu a zaměstnanosti, zejména na boj proti nezaměstnanosti mladých lidí;

Pozměňovací návrh

2. uznává, že letošní doporučení pro jednotlivé země jsou obzvláště důležitá, neboť členské státy vymezují svoje investiční priority v rámci politiky soudržnosti pro příští víceletý finanční rámec (VFR); vyzývá v této souvislosti k ještě většímu zacílení finančních prostředků EU na opatření v oblasti politik růstu a zaměstnanosti, zejména na boj proti nezaměstnanosti mladých lidí
a **dlouhodobé nezaměstnanosti;**

Or. en

Pozměňovací návrh 19
Pervenche Berès

Návrh stanoviska
Bod 2 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

2a. je znepokojen narůstajícím přesvědčením, že migrace může vyřešit problém nezaměstnanosti; přestože volný pohyb pracovníků je základním principem Smlouvy, v situaci současné krize s sebou nese nebezpečí odlivu mozků, tvorby nové nerovnováhy mezi ekonomicky aktivním a neaktivním obyvatelstvem a mohl by dokonce zhoršit současně probíhající polarizaci uvnitř EU, především uvnitř eurozóny;

Or. en

Pozměňovací návrh 20
Sergio Gutiérrez Prieto

Návrh stanoviska
Bod 3

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

3. vítá, že několik členských států přijalo významné reformy trhu práce mající za cíl zlepšení odolnosti tohoto trhu, dosažení větší flexibility směrem dovnitř i navenek, omezení roztržitosti a usnadnění přechodu mezi zaměstnáními;

3. vítá, že několik členských států přijalo významné reformy trhu práce mající za cíl zlepšení odolnosti tohoto trhu, dosažení větší flexibility směrem dovnitř i navenek, omezení roztržitosti a usnadnění přechodu mezi zaměstnáními; **lituje, že pouze několik z těchto reforem bylo provedeno s řádným souhlasem sociálních partnerů; žádá Komisi, aby ve svých doporučeních pro jednotlivé země zajistila, aby potřebná flexibilita trhu práce zachovala neobyčejně vysokou úroveň sociální ochrany, neboť se jedná o základní rys našeho sociálního modelu;**

Or. es

Pozměňovací návrh 21
Inês Cristina Zuber

Návrh stanoviska
Bod 3

Návrh stanoviska

3. *vítá, že několik členských států přijalo významné reformy trhu práce mající za cíl zlepšení odolnosti tohoto trhu, dosažení větší flexibility směrem dovnitř i navenek, omezení roztržičnosti a usnadnění přechodu mezi zaměstnáními;*

Pozměňovací návrh

3. *naléhavě vyzývá členské státy, aby přijaly reformy trhu práce, které se budou zaměřovat hlavně na podporu kvality práce a souvisejících práv, na posílení práv na sociální zabezpečení a sociální začlenění, rozšíření existujících sociálních a pracovních práv zaměstnanců, včetně zavedení práv nových, a na podporu zdraví a bezpečnosti práce, lepší řízení sociálních rizik a na vyvážený rodinný a pracovní život;*

Or. pt

Pozměňovací návrh 22
Marije Cornelissen

Návrh stanoviska
Bod 3

Návrh stanoviska

3. *vítá, že několik členských států přijalo významné reformy trhu práce mající za cíl zlepšení odolnosti tohoto trhu, dosažení větší flexibility směrem dovnitř i navenek, omezení roztržičnosti a usnadnění přechodu mezi zaměstnáními;*

Pozměňovací návrh

3. *bere na vědomí, že několik členských států přijalo významné reformy trhu práce včetně zavedení větší vnitřní a vnější flexibility; vyzývá Komisi k zajištění toho, aby jejich politické vedení reforem trhu práce mělo za cíl mimo jiné snížení segmentace, podporu přecházení mezi zaměstnáními, rostoucí začleňování ohrožených skupin do trhu práce, snižování chudoby pracujících, podporu rovnosti mezi muži a ženami, posílení práv zaměstnanců s neobvyklými smlouvami a poskytování větší sociální ochrany osobám samostatně výdělečně činným;*

Pozměňovací návrh 23
Ismail Ertug

Návrh stanoviska
Bod 3

Návrh stanoviska

3. vítá, že několik členských států přijalo významné reformy trhu práce mající za cíl zlepšení odolnosti tohoto trhu, dosažení větší flexibility směrem dovnitř i navenek, omezení roztržitosti a usnadnění přechodu mezi zaměstnáními;

Pozměňovací návrh

3. vítá, že několik členských států přijalo významné reformy trhu práce mající za cíl zlepšení odolnosti tohoto trhu, dosažení větší flexibility směrem dovnitř i navenek, omezení roztržitosti a usnadnění přechodu mezi zaměstnáními; **zdůrazňuje potřebu zavést v jednotlivých členských státech v rámci těchto reforem minimální mzdu, která bude uzpůsobena síle hospodářství daného státu, aby se v souvislosti se zaměstnáním takto předešlo problematickým a ponižujícím situacím;**

Pozměňovací návrh 24
Sergio Gutiérrez Prieto

Návrh stanoviska
Bod 3 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

3a. s obavami poznamenává, že větší konkurenceschopnost je v Evropě dosažena jen za pomoci snižování mezd a nikoliv prostřednictvím rostoucí výkonnosti našich ekonomik; žádá Komisi, aby do výpočtů schodku nezařazovala základní investice do inovací a vzdělávání, díky čemuž bude zajištěna větší výkonnost EU jako celku;

Pozměňovací návrh 25
Pervenche Berès

Návrh stanoviska
Bod 3 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

3a. s velkými obavami poznamenává, že původní doporučení jednotlivým zemím, jak byla navržena Komisí, byla pro mnoho členských států značně normativní, co se týče důchodových reforem, zatímco takovéto reformy si vyžadují vnitrostátní politickou a sociální soudržnost a mohou být úspěšné jen za podmínky, že jsou projednány se sociálními partnery;

Or. en

Pozměňovací návrh 26
Marian Harkin

Návrh stanoviska
Bod 3 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

3a. poznamenává, že poměr veřejného dluhu k HDP v některých zemích i nadále narůstá a že v těchto členských státech musí dojít k posílení podpory opatření pro zaměstnanost a růst;

Or. en

Pozměňovací návrh 27
Sergio Gutiérrez Prieto

**Návrh stanoviska
Bod 3 b (nový)**

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

3b. odsuzuje jako nedostačující doporučení Komise členským státům, které mají prostor pro navyšování daní, aby zvýšily svou vnitřní poptávku, a lituje zaměření těchto doporučení na snižování sociálních příspěvků místo na navyšování čistých mezd; naléhavě vyzývá Komisi, aby tato doporučení přepracovala;

Or. es

**Pozměňovací návrh 28
Inês Cristina Zuber**

**Návrh stanoviska
Bod 4**

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

4. bere na vědomí, že všechny členské státy obdržely doporučení ohledně míry účasti na trhu práce; vyzývá členské státy s vysokou mírou nezaměstnanosti, aby po konzultaci se sociálními partnery posílily opatření zaměřená na trh práce, jako jsou služby v oblasti odborné přípravy a služby zaměstnanosti, a aby zavedly další reformy s cílem usnadnit přístup k zaměstnání, ***bránit předčasnému opouštění trhu práce, snižovat náklady na práci a bojovat proti segmentaci trhu práce;***

4. bere na vědomí, že všechny členské státy obdržely doporučení ohledně míry účasti na trhu práce; vyzývá členské státy s vysokou mírou nezaměstnanosti, aby po konzultaci se sociálními partnery posílily opatření zaměřená na trh práce, jako jsou služby v oblasti odborné přípravy a služby zaměstnanosti, a aby zavedly další reformy s cílem usnadnit přístup k zaměstnání;

Or. pt

**Pozměňovací návrh 29
Danuta Jazłowiecka**

**Návrh stanoviska
Bod 4**

Návrh stanoviska

4. bere na vědomí, že všechny členské státy obdržely doporučení ohledně míry účasti na trhu práce; vyzývá členské státy s vysokou mírou nezaměstnanosti, aby po konzultaci se sociálními partnery posílily opatření zaměřená na trh práce, jako jsou služby v oblasti odborné přípravy a služby zaměstnanosti, a aby zavedly další reformy s cílem usnadnit přístup k zaměstnání, bránit předčasnému opouštění trhu práce, snižovat náklady na práci a bojovat proti segmentaci trhu práce;

Pozměňovací návrh

4. bere na vědomí, že všechny členské státy obdržely doporučení ohledně míry účasti na trhu práce; vyzývá členské státy s vysokou mírou nezaměstnanosti, aby po konzultaci se sociálními partnery posílily opatření zaměřená na trh práce, jako jsou služby v oblasti odborné přípravy a služby zaměstnanosti, a aby zavedly další reformy s cílem usnadnit přístup k zaměstnání, bránit předčasnému opouštění trhu práce, snižovat náklady na práci a bojovat proti segmentaci trhu práce a ***přizpůsobit schopnosti zaměstnanců požadavkům trhu práce;***

Or. en

Pozměňovací návrh 30 Jutta Steinruck

Návrh stanoviska Bod 4

Návrh stanoviska

4. bere na vědomí, že všechny členské státy obdržely doporučení ohledně míry účasti na trhu práce; vyzývá členské státy s vysokou mírou nezaměstnanosti, aby po konzultaci se sociálními partnery posílily opatření zaměřená na trh práce, jako jsou služby v oblasti odborné přípravy a služby zaměstnanosti, a aby zavedly další reformy s cílem usnadnit přístup k zaměstnání, bránit předčasnému opouštění trhu práce, snižovat náklady na práci a bojovat proti segmentaci trhu práce;

Pozměňovací návrh

4. bere na vědomí, že všechny členské státy obdržely doporučení ohledně míry účasti na trhu práce; vyzývá členské státy s vysokou mírou nezaměstnanosti, aby po konzultaci se sociálními partnery posílily opatření zaměřená na trh práce, jako jsou služby v oblasti odborné přípravy a služby zaměstnanosti, a aby zavedly další reformy s cílem usnadnit přístup k zaměstnání, bránit předčasnému opouštění trhu práce, snižovat náklady na práci a bojovat proti segmentaci trhu práce; ***připomíná, že bude v členských státech nutné, aby jako přechodné opatření daný stát za účelem předcházení dlouhodobé nezaměstnanosti dotoval odbornou přípravu a pracovní místa, a aby tak umožnil mladým lidem sehnat si zaměstnání; vyzývá členské***

státy, Komisi a Radu, aby v této souvislosti zavedly investiční programy pro rozvoj trvalých zaměstnání, a připomíná, že pro účinný boj proti nezaměstnanosti je nutné zavést závazné cíle pro investice v členských státech;

Or. de

Pozměňovací návrh 31
Evelyn Regner

Návrh stanoviska
Bod 4

Návrh stanoviska

4. bere na vědomí, že všechny členské státy obdržely doporučení ohledně míry účasti na trhu práce; vyzývá členské státy s vysokou mírou nezaměstnanosti, aby po konzultaci se sociálními partnery posílily opatření zaměřená na trh práce, jako jsou služby v oblasti odborné přípravy a služby zaměstnanosti, a aby zavedly další reformy s cílem usnadnit přístup k zaměstnání, bránit předčasnému opouštění trhu práce, snižovat náklady na práci a bojovat proti segmentaci trhu práce;

Pozměňovací návrh

4. bere na vědomí, že všechny členské státy obdržely doporučení ohledně míry účasti na trhu práce; vyzývá členské státy s vysokou mírou nezaměstnanosti, aby po konzultaci se sociálními partnery posílily **komplexní a obsáhlejší** opatření zaměřená na trh práce, jako jsou služby v oblasti odborné přípravy a služby zaměstnanosti, a aby zavedly další reformy s cílem usnadnit přístup k zaměstnání, bránit předčasnému opouštění trhu práce, snižovat náklady na práci a bojovat proti segmentaci trhu práce;

Or. de

Pozměňovací návrh 32
Marije Cornelissen

Návrh stanoviska
Bod 4

Návrh stanoviska

4. bere na vědomí, že všechny členské státy obdržely doporučení ohledně míry účasti na trhu práce; vyzývá členské státy

Pozměňovací návrh

4. bere na vědomí, že všechny členské státy obdržely doporučení ohledně míry účasti na trhu práce; vyzývá členské státy

s *vysokou* mírou *nezaměstnanosti*, aby po konzultaci se sociálními partnery posílily opatření zaměřená na trh práce, jako jsou služby v oblasti odborné přípravy a služby zaměstnanosti, a aby zavedly další reformy s cílem usnadnit přístup k zaměstnání, bránit předčasnému opouštění trhu práce, snižovat náklady na práci a bojovat proti segmentaci trhu práce;

s *nízkou* mírou *ekonomické aktivity*, aby po konzultaci se sociálními partnery posílily opatření zaměřená na trh práce, jako jsou služby v oblasti odborné přípravy a služby zaměstnanosti, a aby zavedly další reformy s cílem usnadnit přístup *ke kvalitnímu* zaměstnání, *usnadnit vyvážený pracovní i soukromý život*, bránit předčasnému opouštění trhu práce, *přesouvat daňové zatížení práce směrem k ekologickému zdanění, a tím* snižovat náklady na práci a bojovat proti segmentaci trhu práce; *upozorňuje na potřebu zajištění udržitelnosti kvalitního zaměstnání a aktivního boje s narůstající chudobou pracujících;*

Or. en

Pozměňovací návrh 33 **Marian Harkin**

Návrh stanoviska **Bod 4**

Návrh stanoviska

4. bere na vědomí, že všechny členské státy obdržely doporučení ohledně míry účasti na trhu práce; vyzývá členské státy s vysokou mírou nezaměstnanosti, aby po konzultaci se sociálními partnery posílily opatření zaměřená na trh práce, jako jsou služby v oblasti odborné přípravy a služby zaměstnanosti, a aby zavedly další reformy s cílem usnadnit přístup k zaměstnání, bránit předčasnému opouštění trhu práce, **snižovat náklady na práci** a bojovat proti segmentaci trhu práce;

Pozměňovací návrh

4. bere na vědomí, že všechny členské státy obdržely doporučení ohledně míry účasti na trhu práce; vyzývá členské státy s vysokou mírou nezaměstnanosti, aby po konzultaci se sociálními partnery posílily opatření zaměřená na trh práce, jako jsou služby v oblasti odborné přípravy a služby zaměstnanosti, a aby zavedly další reformy s cílem usnadnit přístup k zaměstnání, bránit předčasnému opouštění trhu práce, **zlepšit konkurenceschopnost** a bojovat proti segmentaci trhu práce;

Or. en

Pozměňovací návrh 34 **Inês Cristina Zuber**

**Návrh stanoviska
Bod 4 a (nový)**

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

4a. poukazuje na značnou důležitost navyšování a zkvalitňování důchodů a mezd, především v zemích s křehkým hospodářstvím, a to za účelem oživení jejich vnitřních trhů a zlepšení životních podmínek zaměstnanců a jejich rodin;

Or. pt

**Pozměňovací návrh 35
Marije Cornelissen**

**Návrh stanoviska
Bod 4 a (nový)**

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

4a. vítá doporučení Komise pro jednotlivé země v oblasti ekologického zdanění; zdůrazňuje, že rozpočet, zaměstnanost, společnost a životní prostředí mají užitek z přesunu daňového zatížení práce na ekologické zdanění a z postupného upouštění od dotací škodlivých pro životní prostředí, vyzývá Komisi, aby ve své nadcházející roční analýze růstu stanovila ekologické zdanění za svou prioritu;

Or. en

**Pozměňovací návrh 36
Pervenche Berès**

**Návrh stanoviska
Bod 4 a (nový)**

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

4a. lituje skutečnosti, že žádné z doporučení pro jednotlivé země se nezabývá dopadem, který má režim zdanění práce na dlouhodobé investice a na výsledky týkající se vytváření pracovních míst;

Or. en

**Pozměňovací návrh 37
Marije Cornelissen**

**Návrh stanoviska
Bod 4 b (nový)**

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

4b. nesouhlasí s doporučeními pro jednotlivé země, jejichž cílem je decentralizace nastavení mezd a kolektivního vyjednávání; vyzývá Komisi, aby v budoucnu od těchto doporučení upustila;

Or. en

**Pozměňovací návrh 38
Sergio Gutiérrez Prieto**

**Návrh stanoviska
Bod 5**

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

5. připomíná, že obzvláště znepokojivá je situace nezaměstnaných mladých lidí a že je naléhavě zapotřebí jednat; vyzývá ke vzniku Evropského paktu pro zaměstnanost mladých lidí, jímž by **vstoupila v platnost již dlouho dohodnutá opatření a který by na boj proti nezaměstnanosti mladých lidí vyčlenil nové prostředky a přinesl nová**

5. připomíná, že obzvláště znepokojivá je situace nezaměstnaných mladých lidí a že je naléhavě zapotřebí jednat; vyzývá ke vzniku Evropského paktu pro zaměstnanost mladých lidí, jímž by **byla dokončena a uvedena do praxe opatření, která byla odsouhlasena v červnu 2012 v rámci Paktu růstu a zaměstnanosti, a aby byly**

opatření *pro řešení tohoto problému*;

přijaty nové prostředky a nová opatření;

Or. es

Pozměňovací návrh 39
Marije Cornelissen

Návrh stanoviska
Bod 5

Návrh stanoviska

5. připomíná, že obzvláště znepokojivá je situace nezaměstnaných mladých lidí a že je naléhavě zapotřebí jednat; vyzývá ke vzniku Evropského paktu pro zaměstnanost mladých lidí, jímž by vstoupila v platnost již dlouho dohodnutá opatření a který by na boj proti nezaměstnanosti mladých lidí vyčlenil nové prostředky a přinesl nová opatření pro řešení tohoto problému;

Pozměňovací návrh

5. připomíná, že obzvláště znepokojivá je situace nezaměstnaných mladých lidí a že je naléhavě zapotřebí jednat; vyzývá ke vzniku Evropského paktu pro zaměstnanost mladých lidí, jímž by vstoupila v platnost již dlouho dohodnutá opatření a který by na boj proti nezaměstnanosti mladých lidí vyčlenil nové prostředky a přinesl nová opatření pro řešení tohoto problému, **čímž by se snížil počet mladých lidí, kteří nepracují ani se neúčastní vzdělávání nebo odborné přípravy (NEET), a snížila by se chudoba mezi mladými lidmi, při současném zohlednění kvalitativního rozměru důstojného zaměstnání, které plně respektuje pracovní normy**;

Or. en

Pozměňovací návrh 40
Pervenche Berès

Návrh stanoviska
Bod 5 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

5a. s nadšením očekává vytvoření předběžné iniciativy zaměřené na zaměstnanost mladých lidí, která bude vytvořena v souladu s výzvou výboru EMPL, a to prostřednictvím jeho

Pozměňovací návrh 41
Sergio Gutiérrez Prieto

Návrh stanoviska
Bod 6

Návrh stanoviska

6. vítá, že Rada schválila „záruku pro mladé lidi“ a že na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí bylo coby součást příštího VFR vyčleněno 6 miliard EUR; vyzývá členské státy, aby systémy záruk pro mladé lidi prováděly;

Pozměňovací návrh

6. vítá, že Rada schválila „záruku pro mladé lidi“ a že na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí bylo coby součást příštího VFR vyčleněno 6 miliard EUR; vyzývá členské státy, aby systémy záruk pro mladé lidi prováděly; **s uspokojením poznamenává, že tyto fondy mohou být použity během prvních dvou let následujících finančních rámců; připomíná ale, že tato částka není dostačující a měla by tvořit první část pomoci na boj proti nezaměstnanosti mladých lidí; upozorňuje, že Mezinárodní organizace práce (MOP) spočítala, že pro uskutečnění účinného programu pro boj proti nezaměstnanosti mladých lidí v EU je potřeba 21 miliard EUR;**

Pozměňovací návrh 42
Jutta Steinruck

Návrh stanoviska
Bod 6

Návrh stanoviska

6. vítá, že Rada schválila „záruku pro mladé lidi“ a že na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí bylo coby

Pozměňovací návrh

6. vítá, že Rada schválila „záruku pro mladé lidi“ a **připomíná**, že na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí

součást příštího VFR vyčleněno 6 miliard EUR; vyzývá *členské státy*, aby *systémy záruk pro mladé lidi prováděly*;

bylo coby součást příštího VFR vyčleněno 6 miliard EUR, *což není částka, která by pro trvalý boj proti nezaměstnanosti mladých byla dostačující*; vyzývá *Radu*, aby *finančně pomohla členským státům při provádění systémů záruk pro mladé lidi, jak nejlépe dovede*;

Or. de

Pozměňovací návrh 43
Danuta Jazlowiecka

Návrh stanoviska
Bod 6

Návrh stanoviska

6. vítá, že Rada schválila „záruku pro mladé lidi“ a že na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí bylo coby součást příštího VFR vyčleněno 6 miliard EUR; vyzývá členské státy, aby systémy záruk pro mladé lidi prováděly;

Pozměňovací návrh

6. vítá, že Rada schválila „záruku pro mladé lidi“ a že na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí bylo coby součást příštího VFR vyčleněno 6 miliard EUR; vyzývá členské státy, aby systémy záruk pro mladé lidi prováděly a *aby účinným způsobem použily dostupné zdroje tak, že budou svými činnostmi pomáhat lidem v nejsložitější situaci*;

Or. en

Pozměňovací návrh 44
Inês Cristina Zuber

Návrh stanoviska
Bod 6

Návrh stanoviska

6. *vítá*, že Rada schválila „záruku pro mladé lidi“ a že na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí bylo coby součást příštího VFR vyčleněno 6 miliard EUR; vyzývá členské státy, aby systémy záruk pro mladé lidi prováděly;

Pozměňovací návrh

6. *poznamenává*, že Rada schválila „záruku pro mladé lidi“ a že na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí bylo coby součást příštího VFR vyčleněno 6 miliard EUR; vyzývá členské státy, aby systémy záruk pro mladé lidi prováděly; *ν*

této souvislosti odkazuje na studii MOP s názvem „Krise trhu práce v eurozóně: trendy a politické reakce“, která uvádí, že pro opravdové zlepšení nezaměstnanosti mladých lidí je potřeba finanční injekce ve výši 21 miliard EUR, a ukazuje, že částka vyhrazená z rozpočtu je pro tento úkol nedostačující;

Or. pt

Pozměňovací návrh 45
Evelyn Regner

Návrh stanoviska
Bod 6

Návrh stanoviska

6. vítá, že Rada schválila „záruku pro mladé lidi“ a že na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí bylo coby součást příštího VFR vyčleněno 6 miliard EUR; vyzývá členské státy, aby systémy záruk pro mladé lidi prováděly;

Pozměňovací návrh

6. vítá, že Rada schválila „záruku pro mladé lidi“ a že na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí bylo coby součást příštího VFR vyčleněno 6 miliard EUR; vyzývá členské státy, aby systémy záruk pro mladé lidi prováděly; ***upozorňuje, že dle MOP je jen v samotné eurozóně potřeba pro účinné provádění systémů záruk pro mladé lidi částka ve výši 21 miliard EUR¹, zatímco roční náklady nezaměstnanosti mladých lidí v Unii dosahují 153 miliard EUR, což činí 1,2 % HDP EU²; vyzývá proto členské státy, aby posílily své úsilí v boji proti nezaměstnanosti mladých lidí;***

¹ viz: *Mezinárodní organizace práce: Krize zaměstnanosti v eurozóně: trendy a politické reakce (Eurozone Job Crisis.Trends and Policy Responses) Ženeva, 2012.*

² viz: *Eurofound: Mladí lidé, kteří nepracují ani se neúčastní vzdělávání nebo odborné přípravy – charakteristika, náklady a politické reakce v Evropě. (NEETs – Young people not in*

employment, education or training: characteristics, costs and policy responses in Europe.) Úřad pro publikace Evropské unie, Lucemburk, 2012.

Or. de

Pozměňovací návrh 46
Marije Cornelissen

Návrh stanoviska
Bod 6

Návrh stanoviska

6. vítá, že Rada schválila „záruku pro mladé lidi“ a že na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí bylo coby součást příštího VFR vyčleněno 6 miliard EUR; vyzývá členské státy, aby systémy záruk pro mladé lidi prováděly;

Pozměňovací návrh

6. vítá, že Rada schválila „záruku pro mladé lidi“ a že na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí bylo coby součást příštího VFR vyčleněno 6 miliard EUR; vyzývá členské státy, aby systémy záruk pro mladé lidi prováděly; **vyzývá Komisi a Radu, aby zajistily, že také členské státy mají v rámci postupu při nadměrném schodku prostor pro fiskální opatření, aby mohly těchto kroků využívat, jedná se především o dočasné osvobození spolufinancování opatření členských států, která přispívají k boji proti nezaměstnanosti mladých lidí, od jejich započtení do nadměrného schodku;**

Or. en

Pozměňovací návrh 47
Pervenche Berès

Návrh stanoviska
Bod 6

Návrh stanoviska

6. vítá, že Rada schválila „záruku pro mladé lidi“ a že na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí bylo coby

Pozměňovací návrh

6. vítá, že Rada schválila „záruku pro mladé lidi“ a že na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí bylo coby

součást příštího VFR vyčleněno 6 miliard EUR; vyzývá členské státy, aby systémy záruk pro mladé lidi prováděly;

součást příštího VFR vyčleněno 6 miliard EUR; vyzývá členské státy, aby systémy záruk pro mladé lidi **neprodleně** prováděly;

Or. en

Pozměňovací návrh 48
Marian Harkin

Návrh stanoviska
Bod 6 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

6a. připomíná potřebu zajistit větší spravedlnost daňových systémů, především potřebu progresivnějších daňových systémů a přechodu od zdanění práce k získávání daní z jiných zdrojů;

Or. en

Pozměňovací návrh 49
Sergio Gutiérrez Prieto

Návrh stanoviska
Bod 7

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

7. vybízí Komisi, aby pokračovala v práci akčních týmů pro zaměstnanost mladých lidí, a pomáhala tak členským státům, v nichž je míra nezaměstnanosti mladých lidí nejvyšší, upravit programování strukturálních fondů EU **a zacílit je na mladé lidi;** vítá záměr Komise dále rozvíjet Evropský portál pracovní mobility (EURES), zintenzívnit a rozšířit jeho činnosti a především podporovat mobilitu mládeže;

7. je zklamán výsledky týmů pro zaměstnanost mladých lidí v **členských státech**, v nichž je míra nezaměstnanosti mladých lidí nejvyšší, **po upravení** programování strukturálních fondů EU; vítá záměr Komise dále rozvíjet Evropský portál pracovní mobility (EURES), zintenzívnit a rozšířit jeho činnosti a především podporovat mobilitu mládeže;

Or. es

Pozměňovací návrh 50
Jutta Steinruck

Návrh stanoviska
Bod 7

Návrh stanoviska

7. vybízí Komisi, aby pokračovala v práci akčních týmů pro zaměstnanost mladých lidí, a pomáhala tak členským státům, v nichž je míra nezaměstnanosti mladých lidí nejvyšší, upravit programování strukturálních fondů EU a zacílit je na mladé lidi; vítá záměr Komise dále rozvíjet Evropský portál pracovní mobility (EURES), zintenzívnit a rozšířit jeho činnosti a především podporovat mobilitu mládeže;

Pozměňovací návrh

7. vybízí Komisi, aby pokračovala v práci akčních týmů pro zaměstnanost mladých lidí, a pomáhala tak členským státům, v nichž je míra nezaměstnanosti mladých lidí nejvyšší, upravit programování strukturálních fondů EU a zacílit je na mladé lidi; vítá záměr Komise dále rozvíjet Evropský portál pracovní mobility (EURES), zintenzívnit *a* rozšířit jeho činnosti a především podporovat mobilitu mládeže; **připomíná, že mobilita musí zároveň ale zůstat dobrovolná a že snahy o tvorbu pracovních míst a míst pro odborné vzdělávání tímto nesmí být omezeny;**

Or. de

Pozměňovací návrh 51
Evelyn Regner

Návrh stanoviska
Bod 7

Návrh stanoviska

7. vybízí Komisi, aby pokračovala v práci akčních týmů pro zaměstnanost mladých lidí, a pomáhala tak členským státům, v nichž je míra nezaměstnanosti mladých lidí nejvyšší, upravit programování strukturálních fondů EU a zacílit je na mladé lidi; vítá záměr Komise dále rozvíjet Evropský portál pracovní mobility (EURES), zintenzívnit a rozšířit jeho činnosti a především podporovat mobilitu

Pozměňovací návrh

7. vybízí Komisi, aby pokračovala v práci akčních týmů pro zaměstnanost mladých lidí, a pomáhala tak členským státům, v nichž je míra nezaměstnanosti mladých lidí nejvyšší, upravit programování strukturálních fondů EU a zacílit je na mladé lidi; vítá záměr Komise dále rozvíjet Evropský portál pracovní mobility (EURES), zintenzívnit a rozšířit jeho činnosti a především podporovat mobilitu

mládeže;

mládeže; **vyzývá Komisi, aby navrhla rámec kvality stáží, který mimo jiné stanoví pravidla pro spravedlivé odměňování, výsledky učení, podmínky práce a bezpečnostní a zdravotní normy; vyzývá Komisi, členské státy a evropské sociální partnery k ambiciózní realizaci Aliance pro učňovskou přípravu;**

Or. de

Pozměňovací návrh 52
Marije Cornelissen

Návrh stanoviska
Bod 7

Návrh stanoviska

7. vybízí Komisi, aby pokračovala v práci akčních týmů pro zaměstnanost mladých lidí, a pomáhala tak členským státům, v nichž je míra nezaměstnanosti mladých lidí nejvyšší, upravit programování strukturálních fondů EU a zacílit je na mladé lidi; vítá záměr Komise dále rozvíjet Evropský portál pracovní mobility (EURES), zintenzívnit a rozšířit jeho činnosti a především podporovat mobilitu mládeže;

Pozměňovací návrh

7. vybízí Komisi, aby pokračovala v práci akčních týmů pro zaměstnanost mladých lidí, a pomáhala tak členským státům, v nichž je míra nezaměstnanosti mladých lidí nejvyšší, upravit programování strukturálních fondů EU **víceletého finančního rámce na období 2007–2013** a zacílit je na mladé lidi; vítá záměr Komise dále rozvíjet Evropský portál pracovní mobility (EURES), zintenzívnit a rozšířit jeho činnosti a především podporovat mobilitu mládeže;

Or. en

Pozměňovací návrh 53
Sergio Gutiérrez Prieto

Návrh stanoviska
Bod 7 a (nový)

Návrh stanoviska

7a. domnívá se, že vzhledem k počtu zaměstnanců, především mladých lidí,

kteří opouštějí své země původu a míří do jiných států EU s vidinou lepších pracovních příležitostí, je naprosto nutné vytvořit vhodná opatření, která zaručí přenositelnost sociálních práv získaných během takovýchto přesunů; jedná se především o práva týkající se nezaměstnanosti a důchodu; domnívá se, že v dané situaci by měl portál EURES zastávat výraznější roli při zprostředkovávání práce mezi různými členskými státy; vítá vylepšování Evropského portálu mobility a vyzývá, aby ve spolupráci s členskými státy byla pro daný portál navržena zvláštní strategie;

Or. es

Pozměňovací návrh 54
Pervenche Berès

Návrh stanoviska
Bod 7 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

7a. vítá skutečnost, že některá doporučení pro jednotlivé země se poprvé zabývají specifickou situací členských států týkající se chudoby; rozhodně odsuzuje skutečnost, že žádné z doporučení pro jednotlivé země se samostatně nezabývá otázkou pracovního trhu, z kterého jsou vyčleněny ženy a pro jejichž začlenění není naplánováno žádné opatření;

Or. en

Pozměňovací návrh 55
Marian Harkin

Návrh stanoviska
Bod 7 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

7a. vyzývá členské státy, aby za účelem růstu zaměstnanosti zavedly programy, které zajistí malým a středním podnikům lepší přístup k finanční podpoře;

Or. en

Pozměňovací návrh 56
Marian Harkin

Návrh stanoviska
Bod 7 b (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

7b. upozorňuje na potřebu větší fiskální flexibility z důvodu zvláštních potřeb jednotlivých členských států;

Or. en

Pozměňovací návrh 57
Marian Harkin

Návrh stanoviska
Bod 8

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

8. zdůrazňuje, že jsou zapotřebí konkrétní kroky mající za cíl zvýšit účast žen, starších pracovníků a pracovníků se zdravotním postižením na trhu práce a zajišťující existenci účinných pobídek k návratu do pracovního života a setrvání v něm; připomíná, že zásadní roli hraje kvalita a cenová i fyzická dostupnost služeb souvisejících s předškolním vzděláváním a péčí o děti;

8. zdůrazňuje, že jsou zapotřebí konkrétní kroky mající za cíl zvýšit účast žen, starších pracovníků a pracovníků se zdravotním postižením na trhu práce a zajišťující existenci účinných pobídek k návratu do pracovního života a setrvání v něm; připomíná, že zásadní roli hraje kvalita a cenová i fyzická dostupnost služeb souvisejících s předškolním vzděláváním, péčí o děti a o **starší osoby**;

Or. en

Pozměňovací návrh 58
Jutta Steinruck

Návrh stanoviska
Bod 9

Návrh stanoviska

9. zdůrazňuje, že dlouhodobě nezaměstnaným by se mělo dostávat podpory skrze aktivační pobídky, jako jsou programy přechodu ze závislosti na sociálním zabezpečení na trh práce a *přiměřené* systémy zvýhodnění za návrat na trh práce;

Pozměňovací návrh

9. zdůrazňuje, že dlouhodobě nezaměstnaným by se mělo dostávat podpory skrze aktivační pobídky, jako jsou programy přechodu ze závislosti na sociálním zabezpečení na trh práce a z *potřeb vycházející* systémy zvýhodnění za návrat na trh práce;

Or. de

Pozměňovací návrh 59
Marije Cornelissen

Návrh stanoviska
Bod 9

Návrh stanoviska

9. zdůrazňuje, že dlouhodobě nezaměstnaným by se mělo dostávat podpory skrze *aktivační pobídky*, jako *jsou* programy přechodu ze závislosti na sociálním zabezpečení na trh práce a přiměřené systémy zvýhodnění *za návrat* na trh práce;

Pozměňovací návrh

9. zdůrazňuje, že dlouhodobě nezaměstnaným by se mělo dostávat podpory skrze *vytváření pracovních míst a integrovaných přístupů aktivního začleňování včetně aktivačních pobídek*, jako *je personalizované poradenství*, programy přechodu ze závislosti na sociálním zabezpečení na trh práce, přiměřené systémy zvýhodnění, *přístup ke kvalitním službám za účelem podpory jejich návratu* na trh práce a *dostupnost kvalitních pracovních míst*;

Or. en

Pozměňovací návrh 60
Inês Cristina Zuber

Návrh stanoviska
Bod 9 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

9a. zdůrazňuje, že členské státy by měly důsledně zavést opatření pro zlepšení bezpečnosti zaměstnanců prostřednictvím postupného zrušení nejistých zaměstnání a nestandardních smluvních ujednání, aby došlo k omezení a snížení počtu nejistých druhů zaměstnání, jejichž zneužívání by mělo být potrestáno; zdůrazňuje, že členské státy proto odpovídají za vytvoření kombinace bezpečných a spolehlivých zaměstnaneckých smluv, politik pro aktivní trh práce podporující začlenění, celoživotního učení a kvalitního systému sociálního zabezpečení spolu s jasnými nároky nezaměstnaných, kterým budou poskytnuty přiměřené dávky a individuální opatření, díky kterým budou moci nalézt kvalitní zaměstnání či odbornou přípravu a případně si zlepšit své schopnosti a dovednosti;

Or. pt

Pozměňovací návrh 61
Jutta Steinruck

Návrh stanoviska
Bod 10

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

10. připomíná, že značné hospodářské možnosti odvětví služeb a jeho potenciál k tvorbě pracovních míst zůstávají nevyužity; vyzývá k úplnému a náležitému provedení směrnice EU o službách; žádá členské státy, aby **odstranily překážky**

10. připomíná, že značné hospodářské možnosti odvětví služeb a jeho potenciál k tvorbě pracovních míst zůstávají nevyužity; vyzývá k úplnému a náležitému provedení směrnice EU o službách; **zároveň poznamenává, že musí být ve**

v odvětví maloobchodu a neúměrná omezení pro odborné služby a regulovaná povolání;

všech odvětvích dodržovány sociální normy a normy týkající se mezd; žádá členské státy, aby ve všech oblastech, které nejsou zahrnuty v kolektivních smlouvách mezi sociálními partnery, zákonem stanovily minimální mzdu, která bude ustanovena na základě kolektivních smluv obvyklých v příslušných odvětvích;

Or. de

Pozměňovací návrh 62
Danuta Jazłowiecka

Návrh stanoviska
Bod 10

Návrh stanoviska

10. připomíná, že značné hospodářské možnosti odvětví služeb a jeho potenciál k tvorbě pracovních míst zůstávají nevyužity; vyzývá k úplnému a náležitému provedení směrnice EU o službách; žádá členské státy, aby odstranily překážky v odvětví maloobchodu a neúměrná omezení pro odborné služby a regulovaná povolání;

Pozměňovací návrh

10. připomíná, že značné hospodářské možnosti odvětví služeb a jeho potenciál k tvorbě pracovních míst zůstávají nevyužity; vyzývá k úplnému a náležitému provedení směrnice EU o službách; žádá členské státy, aby odstranily překážky v odvětví maloobchodu a neúměrná omezení pro odborné služby a regulovaná povolání; ***zároveň vyzývá k odstranění překážek volného pohybu pracovníků za účelem zlepšení jejich mobility a optimálního využití lidského kapitálu EU;***

Or. en

Pozměňovací návrh 63
Inês Cristina Zuber

Návrh stanoviska
Bod 10

Návrh stanoviska

10. připomíná, že ***značné hospodářské***

Pozměňovací návrh

10. připomíná ***důležitou úlohu veřejných***

možnosti odvětví služeb a jeho potenciál k tvorbě pracovních míst zůstávají nevyužity; vyzývá k úplnému a náležitému provedení směrnice EU o službách; žádá členské státy, aby odstranily překážky v odvětví maloobchodu a neúměrná omezení pro odborné služby a regulovaná povolání;

služeb při ochraně sociálních práv; žádá členské státy, aby namísto politik, které vyžadují propouštění státních zaměstnanců, posílily tyto služby; upozorňuje, že soukromé služby by neměly být využívány na úkor veřejných služeb, jejichž síť se takto mohou rozpadnout;

Or. pt

Pozměňovací návrh 64
Marije Cornelissen

Návrh stanoviska
Bod 10

Návrh stanoviska

10. připomíná, že **značné** hospodářské možnosti odvětví služeb a jeho potenciál k tvorbě pracovních míst zůstávají nevyužity; vyzývá k úplnému a náležitému provedení směrnice EU o službách; žádá členské státy, aby odstranily překážky v odvětví maloobchodu a neúměrná omezení pro odborné služby a regulovaná povolání;

Pozměňovací návrh

10. připomíná, že **kompletní** hospodářské možnosti odvětví služeb a jeho potenciál k tvorbě pracovních míst zůstávají nevyužity; vyzývá k úplnému a náležitému provedení směrnice EU o službách **za současného zajištění povinností veřejné služby, které mohou zajistit všeobecný přístup k dostupným kvalitním službám; vyzývá členské státy, aby investovaly především do kvalitních sociálních služeb;** žádá členské státy, aby odstranily překážky v odvětví maloobchodu a neúměrná omezení pro odborné služby a regulovaná povolání;

Or. en

Pozměňovací návrh 65
Marije Cornelissen

Návrh stanoviska
Bod 10 a (nový)

10a. upozorňuje na potenciál ekologického hospodářství k tvorbě pracovních míst, díky němuž by za předpokladu, že budou uplatněny odvážné energetické politiky a politiky týkající se klimatu, mohlo být dle odhadů Komise do roku 2020 vytvořeno až 5 milionů pracovních míst, a to pouze v odvětvích obnovitelné energie a energetické účinnosti; vyzývá členské státy, aby zajistily dostatečnou úroveň investic do těchto odvětví, aby předvídaly budoucí schopnosti pracovníků a aby zajistily kvalitu „zelených pracovních míst“; vyzývá Komisi, aby do roční analýzy růstu pro rok 2014 začlenila využívání potenciálu ekologického hospodářství k tvorbě pracovních míst jako klíčovou prioritu;

Or. en

**Pozměňovací návrh 66
Pervenche Berès**

**Návrh stanoviska
Bod 10 a (nový)**

10a. žádá Evropskou komisi, aby v návaznosti na rozpravu v plénu o společenském rozměru HMU a na slyšení uspořádané dne 9. července 2013 výborem EMPL Evropského parlamentu vytvořila zelenou knihu o minimální podpoře v nezaměstnanosti v rámci eurozóny jako vestavěném stabilizátoru;

Or. en

Pozměňovací návrh 67
Sergio Gutiérrez Prieto

Návrh stanoviska
Bod 11

Návrh stanoviska

11. připomíná, že v **mnoha odvětvích panuje nesoulad mezi potřebami a dovednostmi, existují zde překážky a některé systémy vzdělávání a odborné přípravy nejsou s to naplnit požadavky trhu; vítá reformy systémů odborného vzdělávání a odborné přípravy, které několik členských států uskutečnilo ve snaze přizpůsobit dovednosti a schopnosti – zejména mladých lidí – potřebám trhu práce; připomíná, že téměř všechny členské státy musí podniknout další kroky a investovat v oblasti vzdělávání a odborné přípravy;**

Pozměňovací návrh

11. připomíná, že **všechny členské státy by měly posílit úsilí o přizpůsobení svých systémů vzdělávání potřebám trhu práce; vyslovuje politování nad tím, že Komise na to neupozornila členské státy v příslušných doporučeních;**

Or. es

Pozměňovací návrh 68
Jutta Steinruck

Návrh stanoviska
Bod 11

Návrh stanoviska

11. připomíná, že v mnoha odvětvích panuje nesoulad mezi potřebami a dovednostmi, existují zde překážky a některé systémy vzdělávání a odborné přípravy nejsou s to naplnit požadavky trhu; vítá reformy systémů odborného vzdělávání a odborné přípravy, které několik členských států uskutečnilo ve snaze přizpůsobit dovednosti a schopnosti – zejména mladých lidí – potřebám trhu práce; připomíná, že téměř všechny členské státy musí podniknout další kroky a investovat v oblasti vzdělávání a odborné

Pozměňovací návrh

11. připomíná, že v mnoha odvětvích panuje nesoulad mezi potřebami a dovednostmi, existují zde překážky a některé systémy vzdělávání a odborné přípravy nejsou s to naplnit požadavky trhu; vítá reformy systémů odborného vzdělávání a odborné přípravy, které několik členských států uskutečnilo ve snaze přizpůsobit dovednosti a schopnosti – zejména mladých lidí – potřebám trhu práce; připomíná, že téměř všechny členské státy musí podniknout další kroky a investovat v oblasti vzdělávání a odborné

přípravy;

přípravy; *poznamenává, že úsporná opatření a požadavky rozpočtové konsolidace nesmějí zabraňovat investicím do vzdělávání a bezpečných pracovních míst;*

Or. de

Pozměňovací návrh 69
Inês Cristina Zuber

Návrh stanoviska
Bod 11

Návrh stanoviska

11. připomíná, že v mnoha odvětvích panuje nesoulad mezi potřebami a dovednostmi, existují zde překážky a některé systémy vzdělávání a odborné přípravy nejsou s to naplnit požadavky trhu; *vítá reformy systémů odborného vzdělávání a odborné přípravy, které několik členských států uskutečnilo ve snaze přizpůsobit dovednosti a schopnosti – zejména mladých lidí – potřebám trhu práce*; připomíná, že téměř všechny členské státy musí podniknout další kroky a investovat v oblasti vzdělávání a odborné přípravy;

Pozměňovací návrh

11. připomíná, že v mnoha odvětvích panuje nesoulad mezi potřebami a dovednostmi, existují zde překážky a některé systémy vzdělávání a odborné přípravy nejsou s to naplnit požadavky trhu; *domnívá se, že instituce vzdělávání či odborné přípravy musí jako doplněk ke vzdělávacímu programu poskytovat studentům stáže, které jim umožní získat zkušenosti ve vybraném studijním oboru, a tak jim usnadní učení a pochopení pracovních postupů*; připomíná, že téměř všechny členské státy musí podniknout další kroky a investovat v oblasti vzdělávání a odborné přípravy;

Or. pt

Pozměňovací návrh 70
Evelyn Regner

Návrh stanoviska
Bod 11

Návrh stanoviska

11. *připomíná, že v mnoha odvětvích panuje nesoulad mezi potřebami*

Pozměňovací návrh

11. *vítá reformy systémů odborného vzdělávání a odborné přípravy, které*

a dovednostmi, existují zde překážky a některé systémy vzdělávání a odborné přípravy nejsou s to naplnit požadavky trhu; vítá reformy systémů odborného vzdělávání a odborné přípravy, které několik členských států uskutečnilo ve snaze přizpůsobit dovednosti a schopnosti – zejména mladých lidí – potřebám trhu práce; připomíná, že téměř všechny členské státy musí podniknout další kroky a investovat v oblasti vzdělávání a odborné přípravy;

několik členských států uskutečnilo ve snaze přizpůsobit dovednosti a schopnosti – zejména mladých lidí – potřebám trhu práce; ***v této souvislosti upozorňuje na výhody duálních systémů odborné přípravy;*** připomíná, že téměř všechny členské státy musí podniknout další kroky a investovat v oblasti vzdělávání a odborné přípravy;

Or. de

Pozměňovací návrh 71 Marije Cornelissen

Návrh stanoviska Bod 11

Návrh stanoviska

11. připomíná, že v mnoha odvětvích panuje nesoulad mezi potřebami a dovednostmi, existují zde překážky a některé systémy vzdělávání a odborné přípravy nejsou s to naplnit požadavky trhu; vítá reformy systémů odborného vzdělávání a odborné přípravy, které několik členských států uskutečnilo ve snaze přizpůsobit dovednosti a schopnosti – zejména mladých lidí – potřebám trhu práce; připomíná, že téměř všechny členské státy musí podniknout další kroky a investovat v oblasti vzdělávání a odborné přípravy;

Pozměňovací návrh

11. připomíná, že v mnoha odvětvích panuje nesoulad mezi potřebami a dovednostmi, existují zde překážky a některé systémy vzdělávání a odborné přípravy nejsou s to naplnit požadavky trhu a ***potřeby pracovníků***; vítá reformy systémů odborného vzdělávání a odborné přípravy, které několik členských států uskutečnilo ve snaze přizpůsobit dovednosti a schopnosti – zejména mladých lidí – potřebám trhu práce a ***(budoucích) pracovníků***; připomíná, že téměř všechny členské státy musí podniknout další kroky a investovat v oblasti vzdělávání a odborné přípravy;

Or. en

Pozměňovací návrh 72 Marian Harkin

**Návrh stanoviska
Bod 11**

Návrh stanoviska

11. připomíná, že v mnoha odvětvích panuje nesoulad mezi potřebami a dovednostmi, existují zde překážky a některé systémy vzdělávání a odborné přípravy nejsou s to naplnit požadavky trhu; vítá reformy systémů odborného vzdělávání a odborné přípravy, které několik členských států uskutečnilo ve snaze přizpůsobit dovednosti a schopnosti – zejména mladých lidí – potřebám trhu práce; připomíná, že téměř všechny členské státy musí podniknout další kroky a investovat v oblasti vzdělávání a odborné přípravy;

Pozměňovací návrh

11. připomíná, že v mnoha odvětvích panuje nesoulad mezi potřebami a dovednostmi, existují zde překážky a některé systémy vzdělávání a odborné přípravy nejsou s to naplnit požadavky trhu; vítá reformy systémů odborného vzdělávání a odborné přípravy, které několik členských států uskutečnilo ve snaze přizpůsobit dovednosti a schopnosti – zejména mladých lidí – potřebám trhu práce; připomíná, že téměř všechny členské státy musí podniknout další kroky a investovat v oblasti vzdělávání, odborné přípravy, *výzkumu, inovací a rozvoje*;

Or. en

**Pozměňovací návrh 73
Nadja Hirsch**

**Návrh stanoviska
Bod 11 a (nový)**

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

11a. poznamenává, že kromě reformy odvětví vzdělávání a odborné přípravy je nutná také na kritériích založená dlouhodobá udržitelná strategie týkající se přistěhovalectví, která bude reakcí na nedostatek kvalifikované pracovní síly a demografické změny;

Or. de

**Pozměňovací návrh 74
Sergio Gutiérrez Prieto**

Návrh stanoviska Bod 12

Návrh stanoviska

12. konstatuje, že krize měla závažný a trvalý dopad na míry nezaměstnanosti v členských státech a na tamní sociální situaci, což vedlo k neudržitelnému nárůstu chudoby a sociálního vyloučení, včetně chudoby dětí, bezdomovectví, chudoby pracujících a nadměrného zadlužení domácností; vyzývá v této souvislosti členské státy, aby posílily záchranné sítě a zajistily účinné fungování systémů sociálního zabezpečení, které postiženým pomáhají;

Pozměňovací návrh

12. konstatuje, že krize měla závažný a trvalý dopad na míry nezaměstnanosti v členských státech a na tamní sociální situaci, což vedlo k neudržitelnému nárůstu chudoby a sociálního vyloučení, včetně chudoby dětí, bezdomovectví, chudoby pracujících a nadměrného zadlužení domácností; vyzývá v této souvislosti členské státy, aby posílily záchranné sítě a zajistily účinné fungování systémů sociálního zabezpečení, které postiženým pomáhají; **zdůrazňuje, že zatímco některé státy mají uspokojivé rezervy, hospodářský a společenský úpadek v řadě dalších členských států vyčerpá vnitrostátní fiskální stabilizátory; vyzývá Komisi, aby co nejdříve předložila návrh evropského vestavěného stabilizátoru, jak je definován v jejím návrhu z prosince 2012;**

Or. es

Pozměňovací návrh 75 Jutta Steinruck

Návrh stanoviska Bod 12

Návrh stanoviska

12. konstatuje, že krize měla závažný a trvalý dopad na míry nezaměstnanosti v členských státech a na tamní sociální situaci, což vedlo k neudržitelnému nárůstu chudoby a sociálního vyloučení, včetně chudoby dětí, bezdomovectví, chudoby pracujících a nadměrného zadlužení domácností; vyzývá v této souvislosti členské státy, aby posílily záchranné sítě a zajistily účinné fungování systémů sociálního zabezpečení, které postiženým

Pozměňovací návrh

12. konstatuje, že krize měla závažný a trvalý dopad na míry nezaměstnanosti v členských státech a na tamní sociální situaci, což vedlo k neudržitelnému nárůstu chudoby a sociálního vyloučení, včetně chudoby dětí, bezdomovectví, chudoby pracujících a nadměrného zadlužení domácností; vyzývá v této souvislosti členské státy, aby posílily záchranné sítě a zajistily účinné fungování systémů sociálního zabezpečení, které postiženým

pomáhají;

pomáhají; *poznává, že úsporná opatření pro konsolidaci rozpočtů nesmějí zapříčinit, že lidem nebude vyplacena potřebná podpora;*

Or. de

Pozměňovací návrh 76
Danuta Jazlowiecka

Návrh stanoviska
Bod 12

Návrh stanoviska

12. konstatuje, že krize měla závažný a trvalý dopad na míry nezaměstnanosti v členských státech a na tamní sociální situaci, což vedlo k neudržitelnému nárůstu chudoby a sociálního vyloučení, včetně chudoby dětí, bezdomovectví, chudoby pracujících a nadměrného zadlužení domácností; vyzývá v této souvislosti členské státy, aby posílily záchranné sítě a zajistily účinné fungování systémů sociálního zabezpečení, které postiženým pomáhají;

Pozměňovací návrh

12. konstatuje, že krize měla závažný a trvalý dopad na míry nezaměstnanosti v členských státech a na tamní sociální situaci, což vedlo k neudržitelnému nárůstu chudoby a sociálního vyloučení, včetně chudoby dětí, bezdomovectví, chudoby pracujících a nadměrného zadlužení domácností; vyzývá v této souvislosti členské státy, aby posílily záchranné sítě a zajistily účinné fungování systémů sociálního zabezpečení, které postiženým pomáhají, *a aby investovaly do preventivních opatření;*

Or. en

Pozměňovací návrh 77
Evelyn Regner

Návrh stanoviska
Bod 12

Návrh stanoviska

12. konstatuje, že krize *měla* závažný a trvalý dopad na míry nezaměstnanosti v členských státech a na tamní sociální situaci, což vedlo k neudržitelnému nárůstu chudoby a sociálního vyloučení, včetně

Pozměňovací návrh

12. konstatuje, že krize *a následná politika úsporných opatření měly* závažný a trvalý dopad na míry nezaměstnanosti v členských státech a na tamní sociální situaci, což vedlo k neudržitelnému nárůstu

chudoby dětí, bezdomovectví, chudoby pracujících a nadměrného zadlužení domácností; vyzývá v této souvislosti členské státy, aby posílily záchranné sítě a zajistily účinné fungování systémů sociálního zabezpečení, které postiženým pomáhají;

chudoby a sociálního vyloučení, včetně chudoby dětí, bezdomovectví, chudoby pracujících a nadměrného zadlužení domácností; vyzývá v této souvislosti členské státy, aby posílily záchranné sítě a zajistily účinné fungování systémů sociálního zabezpečení, které postiženým pomáhají;

Or. de

Pozměňovací návrh 78 **Marije Cornelissen**

Návrh stanoviska **Bod 12**

Návrh stanoviska

12. konstatuje, že krize měla závažný a trvalý dopad na míry nezaměstnanosti v členských státech a na tamní sociální situaci, což vedlo k neudržitelnému nárůstu chudoby a sociálního vyloučení, včetně chudoby dětí, bezdomovectví, chudoby pracujících a nadměrného zadlužení domácností; vyzývá v této souvislosti členské státy, aby posílily záchranné sítě a zajistily účinné fungování systémů sociálního zabezpečení, které postiženým pomáhají;

Pozměňovací návrh

12. konstatuje, že krize **prohloubená procyklickými politikami fiskální konsolidace** měla závažný a trvalý dopad na míry nezaměstnanosti v členských státech a na tamní sociální situaci, což vedlo k neudržitelnému nárůstu chudoby a sociálního vyloučení, včetně chudoby dětí, bezdomovectví, **sociální nerovnosti**, chudoby pracujících a nadměrného zadlužení domácností; vyzývá v této souvislosti **Komisi a Radu, aby pro umožnění vytváření pracovních míst znovu zvážily rychlost a načasování fiskální konsolidace, a dále, aby posunuly termíny pro opravení nadměrného schodku; vyzývá** členské státy, aby posílily záchranné sítě a zajistily účinné fungování systémů sociálního zabezpečení, které postiženým pomáhají;

Or. en

Pozměňovací návrh 79 **Emer Costello**

Návrh stanoviska **Bod 12**

Návrh stanoviska

12. konstatuje, že krize měla závažný a trvalý dopad na míry nezaměstnanosti v členských státech a na tamní sociální situaci, což vedlo k neudržitelnému nárůstu chudoby a sociálního vyloučení, včetně chudoby dětí, bezdomovectví, chudoby pracujících a nadměrného zadlužení domácností; vyzývá v této souvislosti členské státy, aby posílily záchranné sítě a zajistily účinné fungování systémů sociálního zabezpečení, které postiženým pomáhají;

Pozměňovací návrh

12. konstatuje, že krize měla závažný a trvalý dopad na míry nezaměstnanosti v členských státech a na tamní sociální situaci, což vedlo k neudržitelnému nárůstu chudoby a sociálního vyloučení, včetně chudoby dětí, bezdomovectví, chudoby pracujících a nadměrného zadlužení domácností; vyzývá v této souvislosti členské státy, aby posílily záchranné sítě a zajistily účinné fungování systémů sociálního zabezpečení, které postiženým pomáhají; ***naléhavě vyzývá Komisi, aby vzala v úvahu dopad ekonomických ozdravných programů na pokrok směrem k hlavním cílům strategie Evropa 2020 v členských státech, které zažívají hospodářské problémy, a aby odsouhlasila změny, které mají ozdravné programy uvést v soulad s cíli strategie Evropa 2020;***

Or. en

Pozměňovací návrh 80
Sergio Gutiérrez Prieto

Návrh stanoviska
Bod 12 a (nový)

Návrh stanoviska

12a. v této souvislosti se domnívá, že veřejné důchodové systémy do značné míry zmírňují negativní společenské dopady; lituje, že doporučení Komise, především ta týkající se vztahu mezi zákonem stanoveným důchodovým věkem a střední délkou života, byla vypracována, aniž by byla vzata v úvahu doporučení Evropského parlamentu z jeho zpráv o zelené a bílé knize o důchodech;

Or. es

Pozměňovací návrh 81
Inês Cristina Zuber

Návrh stanoviska
Bod 12 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

12a. zdůrazňuje, že v zájmu toho, aby Evropa překonala hospodářskou a společenskou krizi, aby dosáhla vyššího stupně růstu a aby v dlouhodobém horizontu zajistila svoje systémy sociálního zabezpečení, by měly členské státy podporovat kvalitní veřejné služby, plně využívat svůj potenciál pracovních sil, zajišťovat práva pracujících a podporovat kolektivní vyjednávání a veřejné a všeobecně dostupné sociální zabezpečení;

Or. pt

Pozměňovací návrh 82
Sergio Gutiérrez Prieto

Návrh stanoviska
Bod 13

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

13. vítá skutečnost, že mnohé členské státy se v letošním roce více snažily zapojit do vypracovávání svých vnitrostátních programů reforem vnitrostátní parlamenty, sociální partnery a občanskou společnost; **zdůrazňuje, že účast všech zainteresovaných stran na vypracovávání nezbytných reforem je klíčová, mají-li přinést výsledky a být úspěšné;**

13. vítá skutečnost, že mnohé členské státy se v letošním roce více snažily zapojit do vypracovávání svých vnitrostátních programů reforem vnitrostátní parlamenty, sociální partnery a občanskou společnost; **vyzývá Komisi, aby vyžadovala od členských států, aby při vypracovávání vnitrostátních programů reforem, stability a konvergenčních programů zajistily zapojení vnitrostátních parlamentů a zainteresovaných sociálních subjektů;**

Or. es

Pozměňovací návrh 83
Marije Cornelissen

Návrh stanoviska
Bod 13

Návrh stanoviska

13. vítá skutečnost, že **mnohé** členské státy se v letošním roce více snažily zapojit do vypracovávání svých vnitrostátních programů reforem vnitrostátní parlamenty, sociální partnery a občanskou společnost; zdůrazňuje, že účast všech zainteresovaných stran na vypracovávání **nezbytných reforem** je klíčová, mají-li přinést výsledky a být úspěšné.

Pozměňovací návrh

13. vítá skutečnost, že **některé** členské státy se více snažily zapojit do vypracovávání svých vnitrostátních programů reforem vnitrostátní parlamenty, sociální partnery a občanskou společnost **a také je vybízely, aby poskytly informace pro vypracování doporučení pro jednotlivé země, avšak zdůrazňuje, že pro zajištění dostatečné legitimacy a kontroly je potřeba ještě většího úsilí**; zdůrazňuje, že účast všech zainteresovaných stran na vypracovávání **odvážných národních programů reforem a doporučení pro jednotlivé země, které umožní dosažení cílů strategie EU 2020**, je klíčová, mají-li přinést výsledky a být úspěšné; **vyzývá Komisi, aby vypracovala soubor pokynů pro zapojení zainteresovaných stran, které bude sledováno prostřednictvím evropského semestru, a aby podpořila financování systematického zapojení vnitrostátních zainteresovaných stran do evropského semestru, jež vyžaduje začlenění jimi poskytnutých informací do národních programů reforem, a aby spolu s Evropským parlamentem uspořádala každoroční slyšení, na kterém budou moci zainteresované subjekty ohodnotit pokrok při dosahování cílů doporučení pro jednotlivé země a poskytnout své vlastní návrhy týkající se těchto doporučení**;

Or. en

Pozměňovací návrh 84
Emer Costello

**Návrh stanoviska
Bod 13**

Návrh stanoviska

13. vítá skutečnost, že mnohé členské státy se v letošním roce více snažily zapojit do vypracovávání svých vnitrostátních programů reforem vnitrostátní parlamenty, sociální partnery a občanskou společnost; zdůrazňuje, že účast všech zainteresovaných stran na vypracovávání nezbytných reforem je klíčová, mají-li přinést výsledky a být úspěšné.

Pozměňovací návrh

13. vítá skutečnost, že mnohé členské státy se v letošním roce více snažily zapojit do vypracovávání svých vnitrostátních programů reforem vnitrostátní parlamenty, sociální partnery a občanskou společnost; ***opakuje svou výzvu k větší demokratické legitimitě evropského semestru*** a zdůrazňuje, že účast všech zainteresovaných stran na vypracovávání nezbytných reforem je klíčová, mají-li přinést výsledky a být úspěšné;

Or. en

**Pozměňovací návrh 85
Marije Cornelissen**

**Návrh stanoviska
Bod 13 a (nový)**

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

13a. vyzývá Komisi a Radu, aby uzavřely interinstitucionální dohodu s Parlamentem s cílem poskytnout Parlamentu plnohodnotnou roli při přípravě a schvalování roční analýzy růstu, hospodářské politiky a hlavních směrů politiky zaměstnanosti;

Or. en

**Pozměňovací návrh 86
Sergio Gutiérrez Prieto**

**Návrh stanoviska
Bod 13 a (nový)**

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

13a. vyslovuje politování nad skutečností, že tato zpráva Parlamentu o národních plánech reforem předložených Komisí byla vypracována až poté, co Rada plány schválila; naléhavě vyzývá Komisi k přezkoumání harmonogramu evropského semestru, aby byla zajištěna plná demokratická legitimita tohoto procesu, a to především jakmile se po schválení balíčku šesti legislativních aktů stanou doporučení jednotlivým zemím pro členské státy závazná.

Or. es

Pozměňovací návrh 87
Pervenche Berès

Návrh stanoviska
Bod 13 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

13a. vyzývá Komisi, aby plně zapracovala toto stanovisko do roční analýzy růstu pro rok 2014;

Or. en

Pozměňovací návrh 88
Marije Cornelissen

Návrh stanoviska
Bod 13 b (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

13b. vyzývá Komisi, aby předložila návrh, díky kterému dojde k značnému posílení a vylepšení zapojení sociálních partnerů na evropské úrovni do vypracovávání, provádění a sledování politického vedení v sociálních otázkách a v otázkách

*zaměstnanosti týkajících se evropského
semestru;*

Or. en